# Moosrank: Belagsarbeiten

Die Baudirektion des Kantons Zug führt auf der Kantonsstrasse in Richtung Ägerital/Menzingen im Bereich der Kreuzung Moostank Belagsarbeiten durch. Die Arbeiten beginnen am Montag, 13. Mai 2019, und dauern bis voraussiehtlich am Mittwoch, 29. Mai 2019.

Baar Im Bereich der Kreuzung Moosrank, vo sich die Susassen ins Agerital und nach Allenwinden treinten, weist die Kantonsstrasse Belagsschäden auf. Eine Sanierung ist deshalb norwendig. Die Arbeiten umfassen die Behebung von örlich begrenzten Schwachstellen sowie den Ersatz der Deckschicht der Kantonsstrasse.



Belagsschäden im Bereich Moosrank müssen behoben werden

#### Nur eine Fahrspur

Ein Verkehrsdienst regelt den Verkehr, da im Bereichder Baustelle ihm eine Fahrspur zur Verfügung steht. Die Zu- und Wegfahrten zu den angreitzenden Liegenschaften Sind während der Bauarbeiten, von kurzen Unterbrüchen abgesehen, gewährleistet. Auch beim öffentlichen

Verkehr kommt es zu Einschränkungen. Die Zugerland Verkehrsbetriebe fahren während der Belagsarbeiten die Bushaltestelle Moostenk in Fahrufchung Zug nicht an. Als Ersatz steht die Haltestelle Talacher zur Verfügung.

#### Aktuelle Infos im Internet

Da die Bauarbeiten witterungsabhänigig sind, können Verschiebungen nicht ausgeschlossen werden. Dber die genauen Bauerinline informlert das kantonale Tielbauam frühzeitig. Emsprechende Hinwelse finden Sie auf der Webselte www.zg.ch/baustellen. Die Bauherrschaft trifft die nötigen Vorkehrungen, um die Verkehrsbehinderungen auf ein Minhum zu beschränken.

### Theater Casino: Intendant geht

Samuel Steinemann verlässt den Kanton Zug nach fast elf Jahren und geht ans Künstlerhaus Boswil, wo er als Geschäftsführer die Gesamtlettung übernigut.

Stadt 2ug «Nach fast elf lahren, spüre ich die Zeit für einen Wechsel, Ich freue mich auf eine neue Herausforderung», führt Samuel Steinemann aus. «Ich bin der Theater und Musikgesellschaft Zug, Ihren Unterstützern und dem Zuger Publikum sehr dankbar für das Vertrauen während all den lahren. Alles war auch immer nur dank einer grossartigen Teamleistung umsetzbar.» Immer wieder, insbesondere in der Musiksparte, gelang es Samuel Steineinann, Weltklassenach Zugzu



Samuel Steinemann verlässt den Kanton Zug.

bringen. Das TMGZ-Programm der Saisan 2019/20 präsemtert Samuel Steinemann am Dienstagnittag, 18. Juni, im Festsaal des Thearer Casino Zug. Für Steinemanns Nachfolge wurden bereits erste Schritte in die Wege gelehtet. PD/DK

### Saisonstart auf dem Ägerisee

Am Sonntag, 5. Mai, am Tag der Schweizer Schifffahrt, startet die Landratte Milly zusammen mit der Schiffscrew in die Kurssalson.

Ägerital Am 5. Mai, dem Tag der Schweizer Schifffahrt, nimm die Ägerisee Schifffahrt ihren Kursbetrleb auf und bleiet in einer Sonderaktion «2 für i» auf die Tageskarten. Einstelgen, den Blick über den See schweifen lassen, die Gastromomia-Köstlichkeiten geniessen und dem Sonnenuntergang emtgegen blicken. Lassen Sie Erinneningen aufleben oder entdecken Sie Neues an den Ferieinabenden aufder MS Ägerisee.



Am 5. Mai startet die Ägerisee Schifffahrt in die neue Salson.

#### Bewährtes Programm

Die Erfolgsstory aus 2018 geht welter: Die Piratenfährten in den Sommerferlen werden entieut durchgefilm und können bereits gebucht werden. Letztes Jahr war die kleine MS Ägeri bis auf den letzten Platz

beservi Auch die Grosseltern finden Platzauf dem Kursschiff, das von Piraten überfallen wird. Nebst den zur Tradition gewordenen Freitag-Abendfahren wie der Wine & Di-ne-, der Wild Wild West- oder der Rotel-Fahrt gibt es im Herbst Neues zu entdecken an der neuen Hal loween-Fahrt (Donnerstag, 31, Oktober) und dem Märchenwochenende (22. bis 24. November). Diese ison lässt DJ Hektor gleich zwei Mal das Schiff zum Schwanken bringen. Im Juli zu Klängen aus den 80em and 90em and im September an der Schlagerparty auf See, Mehr zu den Angeboten der Ägerlsee Schifffahre finden Sie www.acgerisec-schifffahrt.ch. PD

### **TRAUERANZEIGEN**

Zug Elisabeth Müller - Müller, 30.5.1927 - 19.4.2019. Oberwil bei Zug, Mülünatt 3. Gottesdienst: 8.5., um 10.30 Uhr in der Klache Bruder Klaus. Die Urnenbelsetzung findet Im engsten Familienkreis statt.

Damian Nussbautner - Arnold, 26.3.1957 - 19.4.2019. Zug. ©berwiler Kirchweg 22. Urnenbelsetzutig: 3.5., um 14.15 Uhr auf dem Friedhof St. Michael) Besammlung belder Friedhofskapelle; Eingang Kirchmattstrasse; 15 Uhr Göttesdiesst in der Kirche St. Oswald.

Alice Traber - Leutert, 19.4.1924 - 22.4.2019. Zug. Bundesstrasse 4.Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteten Zeitpunkt statt.

Rainer Albrecht, 11.9.1951 - 24.4.2019. Zug. Schürlirahr 2. Die Bestattung finder im engsten Familienkreis start.

Georg H. Corrodi, 15.7.1934 - 26.4.2019. Zug. Oberwil, Artherstrasse 122. Die Abdankung und Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Rosa Marla Bründler - Wassner, 28.4.1933 - 26.4.2019. Oberwill bei Zug, Mülimatt 3. Urnenbeisetzung: 21.5., um 15 Uhr auf dem Friedhof St. Michael; Besamnhung vor der Abdankungshalle; anschliessend Trauergotesdienst In der Abdankungshalle.

«Pel.e» Peter Lehmann, 22.2.1949 – 28.4.2019. Zug, Feldhof 12. Gottesdlenst: 3.5., um 15.30 Uhr Inder Abdankungshalle, Die Untenbeisetzung fürder im engsten Familienkreis statt.

Baar Stefan Fötsch-Kalberer. 14.9.1940 – 19.4.2019. Baar, Pfisternweg 3. Es findet keine Beisetzung und keine Abschiedsfeler in Baar statt.

Walter Waser - Werder 31.12.1926 - 20.4.2019, Zug, Elchweg 14.Die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Kirchman in Baar finder im engsten Famillenkreis statt.

Hulda Luisa Koller-Ebnöther, 5.2.1933 - 23.4.2019. Baar, Schutzengelstrasse 41. Gottesdienst: 3.5., um 9.30 Uhr in der Friedhofkapelle Baar, Anschliessend Umenbelsetzung auf dem Friedhofkirchmau.

Bouto Karl Hanimann-Malicki, 15.7.1943 - 23.4.2019. Baar, Pfisternweg 6. Gottesdienst: 8.5., um l 4 Uhrin der Pfarrkinche St. Martin. Anschliessend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Kirchman in Baar.

Adelheid Röthlisberger-Schraner, 5.3.1927 – 27.4.2019. Bahnhofstrasse 12, Baar. Abdankung: 6.5., um 9.30 Uhr in der Friedhofkapelle Baar. Urnenbelseizung im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Kirchman in Baar.

Walchwil Agatha Burgener-Inflof, 1942 - 23.4.2019. Forchwaldstrasse 16b, Walchwil. Die Beisetzung finder im engsten Familienkreis stau.

Ursula Gasche-Franz, 1938 - 16.4.2019. Artherstrasse 47 a, Walchwil. Die Beisetzung finder im engsten Familienkreis statt.

Unterägeri Maria Gruber-Hinbeck, 22.3.1933 - 25.4.2019. Unterägeri. Chlösterii 1. Die Beisetzung finder im engsten Familienkreis statt.

Walter(Walti) Ertz, 30.11.1968 - 23.4.2019. Unterägert, Bühlstrasse 42. Gottesdienste 4.5., um 9.15 Uhr in der Marlenkirche Unterägert. Anschlies-

Cham Peter Eyer, 1950 - 24.4.2019. Cham, Adelheld-Page-Strasse 4. Die Urnenbelsetzung findet im einsten Familienkreis statt.

send Urnenbeisetzung im Urnengrab.

Menzingen Karl Eduard Hegglin, 17.7.1928 » 27.4.2019. Luegetenstrasse 11. ab Brämen, Menzingen. Gottesdienst: 7.5., um 9.30 Uhr, in der Pfarklirche Menzingen.



## Trophy: Der Sponsor läuft auch selbst

Seit knapp zehn Tagen laufen die beiden Etappen 02 in Baar und von Gisikon hoch zum Michaelskreuz. Auf seiner Heimetappe ist auch Martin Uster, Geschäftsführer der Brauerel Baar, unterwegs.

Kanton Zug Die drei Swecken in Baar haben es in sich. Knackige Höhenmeter machen die kurze, mittlere und vor allem auch die lange Runde zur echten Challenge. Die Brauerei Baarist mit dem Baarer Bier alkoholfrei seit Jahren als Sponsor mit von der Partle. Der Geschäftsführer Martin Usier absolviert ab und zu die kurze Etappe. «Die Trophy ist eine tolle Sache, sportlich vielseitig und im gauzen Kanton vertreten», beschreibt Uster das Projekt. Verfügt er auf den 2,7 Klometern ein konkretes Ziet? «Eigentlich nicht, ich bewege mich einfach gem in der Natur. Dass ich meine Zeitstoppen kann, motiviert mich zusätzlich.» Erversuche zweimal pro Woche Sport zu treiben. Am Ilebs-



Martin Uster, Geschäftsführer der Brauerei Baar und damit Sponsor der Elepne 02

ten Fliness und Golfen, und wenn er in den Ferien dazukommt auch Tauchen. Und ab und zu eben auch joggen: "Die Zuger-Trophybietet die die die Gelegenheit, neue Strecken kennenzuternen. Ich habe noch langenichtatie gesehen», erzählt der Geschäftsführer, der am 12. bill in der "Braul» sein 20-jähriges Dienstipbiläum feiert. Ganz ziellos ist Martin Uster aber doch nicht unterwege: "Ich würde gern 20 Kilo wenteer auf die Wasse brügen».

Dank Unterstützung möglich Während Baarer Bier alkoholfrei die Etappe in Baar untersitiza, ist es inscreen Slebtiruck bei der Etappe der Moumain-Trophy. Beide Etappen sind neben der Unterstützung der Soonsoren auch dank der Mithilfe er Sportvereine möglich. Der TSV Concordia sorgi in Baar dafür, dass alles rundläuft. Der Veloclub Hünenberg in Root beziehungsweise auf dem Michaelskreuz. Die 3.4 Ki-lometer mit 340 Höhemneter zum Michaelskreuz eignen sich im Obrigen hervorragend als Training für die Zugerberg-Classic, welche am Mittwochabend, 5. Iuni, dem Global Running Day, statifindet. An-meldungen sind bis am Vortag, 4. Juni, unter www.zugerberg-clas-sic.ch möglich. Das Hauptreunen führt über 6.5 Kilometer und 540 Höhenmetervom Postplatzhoch zur Ziellinie beim Institut Montana

Weitere Informationen und Resultate siehe fin Internet unter: www.zweer-trookv.ch

# Gesundheitshaus wird weiter gebaut

Die Neukonzeption des Gesundheitshauses der Siedlung «Am Baumgarten» In Unterägert wird umgesetzt. Der Gemeinderat hat der Nutzungsänderung zugestimmt und den faktischen Baustopp für dieses Gebäude ausser Kraft gesetzt.

Unterägeri Mit der durch den Gemeinderat bewilligten Nutzungsänderung kenn der Bau des Gesund-



Das Projekt «Beumgarten» in Unterägeri schreitet voran.

heitshauses voraussichtlich im Spätsommer dieses lahres fortgesetzt werden. Das Gesundheitshaus der Siedlung "Am Baumganerts wird 30 betreute Residenzvohnungen für Senioren beinhalten, 14 weitere Wohnungen mit 24/7-Sicherheitsund Servicebereitschaft sowie umfangreiche öffentliche Räume. Weiterführende informationen zum Projekt siehe im Internet unter der Seite wuwe bonetinvest.ch PD/DK